

静冈人

“静冈人”是英文版静冈市资讯月刊“Shizuoka Jin”的中文版。其内容主要来自静冈市生活资讯报刊“静岡気分”。本刊旨在为生活在静冈的中国人及学习使用中文的人们提供静冈的各种生活信息。

个人编号制度即将开始/2015 静冈嘎纳周/体验感受模型的城市静冈/请更换外国人登录证明书/到6月上旬为止邮送癌症检查免费券/



各种费用缴纳日期

- 固定资产税・都市计划税
第1期 5月11日 (周一)
- 国民年金保险金
4月份儿 6月1日 (周一)
- 轻自动车税 (小排气量)
定期 6月5日 (周五)

静冈市的人口、家庭数

截至到平成 27 年 4 月 1 日
静冈市的人口，家庭数量。

() 内为与去年同月相比的数据。

男 性: 347,526 人
(-1,522 人)

女 性: 366,038 人
(-1,364 人)

共 计: 713,564 人
(-2,886 人)

家 庭 数: 307,326 户
(+2,439) 户

来年1月开始

マイナンバー(个人编号)制度即将开始

マイナンバー (个人编号) 制度 (社会保障・纳税人识别号制度) 是, 对所有持居民票的每个人指定 1 个 12 位数的个人编号。将社会保障、税务、灾害防治领域拥有的个人信息和个人编号关联起来进行有效的信息管理, 进而有效利用个人编号, 能和其他机构之间迅速且准确地将同一个人的相关个人信息进行交换 (信息联合) 的制度。

◆导入个人编号卡后可以期待如下效果

①手续正确而迅速

国家与市町村等发展业务合作, 大幅削减信息的核对・转记・输入等时所需的时间和劳力。

②减少需要的资料

削减附加资料等, 减轻市民们的负担。

③有助于防止不正当支付及体贴入微的支援

在容易掌握收入与其他行政服务的接受情况, 防止偷税漏税及不当领取等的同时, 为真正受到困扰的人们提供体贴入微的支援。

◆例如在这种场合需要个人编号

● 所得税・复兴特别所得税的确定申报 (从 2016 年份儿开始)

● 在单位和金融机关办理税・社会保障手续时

※2016 年 1 月以后, 依次在社会保障・税・灾害防治的行政手续时需要个人编号。

◆交付个人编号卡

个人编号卡的表面记载姓名, 住址, 出生年月日, 性别和本人免冠照; 背面记载个人编号。根据与通知卡附在一起的申请书等, 预计 2016 年 1 月以后免费交付个人编号卡。

预计在这种场面利用

- ①作为证明本人的身份证明书
- ②地方公共团体的行政服务, e-Tax 等各种电子申请

※在个人编号卡的背面记载号码。除了法律规定的目的之外, 复制卡的背面等属于违反法律行为, 请注意。

※在 IC 芯片内, 除了卡上记载的信息之外, 将记录为了电子申请的电子证明书。

◆完善个人编号不被他人窃取的体制

为了防止泄露个人编号的信息, 不进行对个人情报的统一管理, 如年金情报在年金事务所, 税务情报在税务局, 一如既往分散管理。作为自己的个人情报「何时, 由何人, 因何原因而提供」的确认手段, 信息提供等记录公开系统计划于 2017 年 1 月开始运转

◆禁止向他人提供个人编号

禁止 (法律规定的除外) 收集和保管含个人编号在内的个人情报。除非编号遭到泄露, 可能会被非法使用的情形之外, 个人编号将一生不变, 请务必妥善保管。

详情请参阅网站或咨询 コールセンター ☎0570-20-0178

※受理时间为 9:30~17:30 (周六, 周日, 节日・年初年末除外)。通话收费。英语・中国语・韩国语・西班牙语・葡萄牙语也能对应 (☎0570-20-0291)。

担当: 行政管理課 ☎054-221-1004

敬请参阅: <http://www.cas.go.jp/jp/seisaku/bangoseido/contact.html>

从 10 月开始往居民票上的地址邮送个人编号通知卡。请妥善保管。



2015静岡×嘎纳周

静岡・嘎纳 marche(市场)

令人联想到法国乡村的田园,宛如欧洲铺满石板的街头,充满异国情调的海滨。在这异国氛围中,法式料理和葡萄酒及杂货等精选的店排成行。

乡村 marche

时间: 5月9日(周六) 11:00~21:00
※雨天顺延至10日(周日)
地点: 登吕遗迹(駿河区登吕五丁目)

街头 marche

时间: 5月16日(周六)~5月17日(周日)
11:30~17:30
地点: 七间町名店街(葵区七间町通り沿い)

海边 marche

时间: 5月23日(周六)~5月24日(周日)
11:00~21:00
地点: 清水マリソク
(清水区港町一丁目)

户外电影放映会

免费 19:00 ~
※根据日落时间有可能推迟。
登吕户外上映会
5月9日(周六)・・・「ミックマック」
地点: 登吕遗迹(駿河区登吕五丁目)
駿府户外上映会
5月23日(周六)・・・
「ライフ・オブ・パイトラと漂流した227日」
5月24日(周日)・・・
「ガリバー旅行記」
地点: 清水マリソク
(清水区港町一丁目)

七间町名作剧场

5月16日(周六)・・・**免费**
①絵の中の小さな人々
②ザッツ・エンターテイメント
5月17日(周日)・・・
①スクール・オブ・ロック
②ユラメク

①12:30~
②15:00~

地点: コミュニティホール七間町
(静岡ピカデリーZERO 原址)

漫谈沙龙 法国的咖啡馆文化 ~ 咖啡馆场所的力量 ~
时间: 5月23日(周六) 15:00~17:30
地点: ビストロ「キャラバン」(葵区鷹匠)
人数: 20名(最少举行人数8名) 费用: 2,000日元(附饮料和糖果)
咨询: 报名方式等详细内容请咨询: 静岡市国際交流協会 ☎054-273-5931

☆另外还举行各种各样的活动。详细内容请咨询下述联系处。

主办: 静岡×カンヌ×映画プロジェクト実行委員会 ☎054-252-6171
※对应时间 → 13:00 ~17:00 (5/9日(周六), 16日(周六), 17日(周日), 23日(周六), 24日(周日) 9:00 ~19:00)
※详情请参阅, 正式的参考手册或HP。在各区役所, 生涯学习设施, 图书馆等发放参考手册。

★★

体验感受模型的城市 静岡 5/16日(周六)~17日(周日)

国内最大的模型展示会「静岡模型展」的季节又来到了! 在周边设施, 将有很多与模型有关的活动。

●第54回静岡模型展

塑胶模型, 无线电操纵, 铁道模型的国内有名模型厂家汇聚一堂, 发表令人瞩目的新产品! 同时举办模型爱好者联合作品展!
咨询: 静岡模型教材協同組合 ☎054-287-5931
时间: 5月16日(周六) 9:00~17:00 5月17日(周日) 9:00~16:00 ※免费入场
地点: ツインメッセ静岡 (駿河区曲金三丁目)
☆各日对先到的中学生以下的1,000名赠送礼品!!



●グランシップトレインフェスタ(列车节)2015

日本最大规模的铁道活动! 举行铁道模型行使, 微型列车乘车会, 铁道产品, 铁道便当出售等很多有魅力的活动!
时间: 5月16日(周六) 10:00~17:00 5月17日(周日) 10:00~15:30 ※免费入场
咨询: グランシップチケットセンター ☎054-289-9000

●Tamiya・Open House

时间: 5月16日(周六), 17日(周日)
9:00~16:30 ※免费入场
开放 Tamiya 本社! 除了当场售卖角, 微型四轮驱动等工作教室(收费)之外, 还有参观平常看不到的制造现场等很多活动!
咨询: タミヤ ☎054-286-5105

●静岡兴趣展

平日: 11:00~18:00 ※周一为定休日(周一为节日时, 翌周二休息)
周六, 周日, 节日 10:00~18:00
※5月15日(周四)~16日(周五) 11:00~21:00
17日(周六) 10:00~21:00, 18日(周日) 10:00~19:00
4月18日(周六)~5月31日(周日)举办企划展「金子辰也ジオラマ展」(高中生以上600日元, 中学生以下免费)。
地点: サウスポット静岡3階(駿河区南町)

到会场时请利用公共交通工具。 5月16日(周六)~17日(周日)将有通往各会场的循环巴士(收费)运行! !
咨询: 産業振興課 ☎054-354-2058



2015静冈街头艺术世界杯募集志愿者



时间: 10月31日(周六) ~ 11月3日(节日)

对象: 原则上在举行期间能参加两天以上者。

只限能参加事前研修会和说明会者。

※下述是每一天的对象人数(住宿研修等为每次)

※中学生・高中生的参加需要家长的同意。年龄限制在18岁以上者时，高中生不可报名。

※如果报名人数过多，有可能不被录取，请谅解。

大道芸ワールドカップ実行委員会

(葵区常磐町一丁目8-6アイワビル6階)

电话 054-205-9840

传真 054-204-9920

シティプロモーション課

(静岡庁舎17階)

电话 054-221-1228

传真 054-221-1109

●翻译

内容:外国人艺术家和工作人员的翻译等

人数:会日常会话程度的外语18岁以上者50名

※报名期限截至7月31日(周五)

●外语问讯处

内容:外国人的咨询对应

人数:会日常会话程度的外语高中生以上者15名

●外语宣传

内容:宣传业务,采访时的翻译,报道内容的英文翻译等

人数:会电脑以及外语的高中生以上者10名

报名:请在申请表上写好必要事项后发传真或邮送到大道芸ワールドカップ実行委員会「除去一部分,截至8月31日(周一),当日邮戳有效,有的会提前截止报名」。

※シティプロモーション課或各区役所的综合咨询处备有申请表。

请更换外国人登录证明书

●中长期居留者 (敬请参阅 http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/pdf/card/003.pdf)
请在下列日期前办理外国人登录证明书更换居留卡的手续



对象者		有效期间届满日
永住者	16岁以上的人	2015年7月8日
	截止2015年7月8日之前满16周岁者	16岁的生日
	截止2015年7月8日之后满16周岁者	2015年7月8日
特定活动(仅限于因特定研究活动等而被赋予“5年”的居留期限者)	16岁以上的人	2015年7月8日与居留期限届满日二者之较早日期
	未满16岁的人	居留期限届满日,2015年7月8日及16岁生日三者之较早日期
上述以外的人(确定居留期间超过3个月的人)	16岁以上的人	居留期限届满日
	未满16岁的人	居留期限届满日与16岁生日二者之较早日期

「日语咨询处」名古屋入国管理局静岡出張所(平日 上午9:00~12:00, 下午13:00~16:00) ☎054-653-5571

IP电话, PHS, 海外拨打时 ☎03-5796-7112

●特别永住者 ※下述年龄均以2012年7月9日时为条件

请在下述日期前, 办理外国人登录证明书更换特别永住者证明书的手续。

○16岁以上者, 外国人登录证明书的下次确认(更换)申请期间到2015年7月8日为止者
→2015年7月8日为止

○16岁以上者, 外国人登录证明书的下次确认(更换)申请期间到2015年7月8日以后者
→外国人登录证明书的下次确认(更换)申请期间的日期为止

○15岁为止者, 到16岁生日为止 「日语咨询处」居住的市区町村



到6月上旬为止 邮送癌症检查免费券

对象:

子宫癌检查 → 20岁的女性, 22, 25, 27, 30, 32, 35, 37, 40岁的女性, 在过去5年度未接受诊断者

乳癌检查 → 40岁女性, 42, 45, 47, 50, 52, 55, 57, 60岁女性, 在过去5年度未接受诊断者

大肠癌检查 → 40, 45, 50, 55, 60岁的男女

※对象者的年龄为4月1日时的年龄。

※免费券只可以在静岡市实施检查时利用。详细内容请参阅附在的说明。

清水港史上最大的客船

ダイヤモンド・プリンセス(钻石公主号)

5月16日(周六)第一次在清水港入港!

入港 → 7:00 出港 → 17:00

11万5千吨, 全长290米的大型外国客船「ダイヤモンド・プリンセス」将第一次在清水港的日出埠头入港。

●4月30日(周四), 「セブリティ・ミレニアム」也将入港(入港→12:30 出港→20:30)。

※上述均为预定入港日程表。届时不能参观船内。

咨询: 清水港振興課 ☎054-354-2432

市政府联络簿

各个主要政府机关代表电话

●葵区役所 054-254-2115	●市役所（静岡地区） 054-254-2111
葵区追手町 5-1	葵区追手町 5-1
●清水区役所 054-354-2111	●市役所（清水地区） 054-354-2111
清水区旭町 6-8	清水区旭町 6-8
●骏河区役所 054-202-5811	●市役所（蒲原地区） 054-385-3111
骏河区南八幡 10-40	清水区蒲原新田 1-21-1

常用市政服务窗口

主要服务内容 部门名称	葵区	骏河区	清水区
有关外国人登记手续的咨询与服务 户籍住民课	054-221-1061	054-287-8611	054-354-2126
有关保险和退休金的咨询与服务 保险/年金课	054-221-1070	054-287-8621	054-354-2140
	054-221-1065	054-287-8624	054-354-2134
有关纳税和税金的咨询与服务 纳税课	054-221-1035	054-287-8670	054-354-2092
生活咨询 地域总务课	054-221-1053	054-287-8698	054-354-2036
有关儿童及儿童津贴等咨询与服务 保育儿童课	054-221-1093	054-287-8674	054-354-2120
部门名称	市役所（静岡地区）		市役所（清水地区）
垃圾回收	收集业务课 054-221-1365		收集中心 054-366-2751
有关公立学校方面的咨询与服务 学事课	市役所（清水地区） 054-354-2377		
有关体育方面的咨询与服务 体育振兴课	市役所（静岡地区） 054-221-1037		
有关多文化、共生方面的咨询与服务 男女参画・多文化共生课	市役所（静岡地区） 054-221-1303		

与外国人相关的组织

静岡市国际交流协会	静岡本部	清水支部
	054-273-5931	054-354-2009
入国管理局静岡支所	054-653-5571	

本资讯刊制作单位为 **静岡市男女参画・多文化共生课**，如果您有任何咨询、建议或意见，请联系我们。
地址 静岡市葵区追手町 5-1 邮政编码 420-8602 电话 054-221-1303 email:sankaku@city.shizuoka.lg.jp